



## Rekordowe Dni



318 dzieci w biegach dziecięcych, 221 dorosłych w crossie wokół zbiornika - to jest nasz rekord. Nigdy dotąd nie mieliśmy tylu uczestników - wylicza Bożena Klekot, która od lat zajmuje się organizacją biegów. W tym roku na starcie pojawili się również zawodnicy z Uzbekistanu i Litwy. Celem zawodów jest głównie popularyzacja biegów masowych jako recepty na zdrowie oraz biegania jako najprostszej formy rekreacji ruchowej.

### Było upalnie

Pogoda do biegania 5 lipca nie była zbyt sprzyjająca, jak orzekli uczestnicy po ukończeniu crossu, gdyż dawał się we znaki upał. Było kilka zasłabnięć na mecie, ale na trasie obeszło się bez przykrych zdarzeń, choć wielu kończyło zawody z ogromnym wysiłkiem. Dla najszybszej kobiety Mariny Chmielewskiej piekarnia Stadler ufundowała ogromny tort. Wśród mężczyzn zwyciężył biegacz z Uzbekistanu Petrov Andriey, który do mety dobiegł w 59 minut 17 sekund. Drugim zawodnikiem na mecie był Starodupstev Viktor z Ukrainy

(czas 01:06:31), a trzecim Paweł Szostak z Hrubieszowa (czas 01:07:16).

Do biegów na różnych dystansach stanęli zawodnicy i zawodniczki w kilku kategoriach wiekowych - od przedszkolaków poprzez uczniów i młodzież po seniorów. Startowali również zawodnicy w kategorii 70+. Wśród nich najlepszy, jak rok temu, okazał się Emanuel Trefon z Piekar Śląskich.

- Biegłam na 400 metrów, dobrze mi szło, ale niestety złapała mnie kolka i już nie było wesoło, ale jakoś dobiegłam - powiedziała nam 9-letnia Natalia Sojka. W biegach wzięła udział już trzeci raz. - Najpierw startowałam na najkrótszych dystansach, w tym roku na 400 m, a za rok mam zamiar na 800. No a potem to w młodzieżówce pobiegnę. Gdyby nie ta kolka, byłoby dobrze - dodaje Natalia.

### W dobrym nastroju

- Trochę było za ciepło jak na biegi, ale nie poszło najgorzej - oceniła Kasia Kowalska z VI klasy, która zajęła 2 miejsce. - Biegam od dawna. Zaczynałam jak każdy od 100 metrów.

Biegi to nie mój „konik”, gdyż od dwóch lat gram w piłkę nożną. Natomiast biegam dla rozrywki, dodatkowo, właśnie na Dniach Imielina.

Każdy uczestnik biegów otrzymał okolicznościową koszulkę oraz piłkę plażową z napisem DOBRY NASTRÓJ, ponieważ biegi dziecięce odbyły się w ramach kampanii profilaktycznej POSTAW NA RODZINĘ, a pieniądze na ten cel pochodziły z budżetu miasta.

Przed i po wręczeniu nagród widzowie obejrzeni pokazy mazurek oraz występ Romka Bekera - mieszkańca Imielina, który zaprezentował sztukę beat boxingu.

W pierwszym dniu można było posłuchać występu zespołu Wilki, na który ściągnęły tłumy ludzi.

### Udane połowy

- Jeszcze takich zawodów nie było, żeby wszyscy złowili ryby - chwali uczestników Jan Jurecki, prezes koła wędkarskiego w Imielinie, organizator rywalizacji wędkarzy - zwycięzca wyciągnął ponad 4 kilogramy ryb. Poza karpami łowiono płocie i leszcze, a

uczestnicy dostali w prezencie po rybce.

Odbijające się w niedzielę zawody strzeleckie wygrał Artur Nagi, choć Franciszek Musioł wystrzelał tyle samo punktów co zwycięzca (46 na 50 możliwych), to jednak w oficjalnej klasyfikacji był drugi. Strzelanie odbywało się z wiatróвки na dystansie 10 m. - Lekarz powiedział, że mam sokoli wzrok - pochwalił się wicemistrz, trzymając w ręku kartkę ze swoimi trafieniami. - Od lat startuję we wszystkich zawodach w okolicy i nigdy nie zająłem gorszego miejsca niż piąte - dodał z dumą.

### Szachy na murawie

Na oczach całej widowni na murawie boiska pojedynki szachowy rozegrali Karolina Klisz (w tym roku 3 miejsce na mistrzostwach Śląska) i Paweł Komandera oraz Sebastian Białucha i Karol Stasiowski. - Niektórzy są już w klubie od 10 lat, czyli zaczynali, jak byli przedszkolakami - powiedział nam o swoich wychowankach Krystian Klimczok, organizator pokazu.

**Dokończenie na str. 4**

egzemplarz  
bezpłatny



Miss nastolatek  
z Imielina

>> str. 5



Zagłosuj na  
„fajnych chopów”

>> str. 5



Jadwiga Mikunda  
rządzi w MCK

>> str. 7



Piłkarskie  
nadzieje

>> str. 8

## Kronika strażacka

14 czerwca przy szkole podstawowej palił się kontener z makulaturą. Pożar gasiły dwa zastępy strażaków OSP Imielin i PSP Tychy. 29 czerwca strażacy uwolnili sarnę uwięzioną w prześle ogrodzenia domu jednorodzinnego przy ul. Wandy. 3 lipca strażacy gasili pożar trawy przy ul. Kusocińskiego.

## KRONIKA POLICYJNA

**9 czerwca** na ul. Adamskiego policjanci zatrzymali 40-letniego mieszkańca Imielina, który kierował samochodem, będąc w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 1,04 mg/l. Ponadto uszkodził samochód toyota corolla uderzając nogą w maskę oraz nadkole. Straty wyniosły 600 zł. Również **9 czerwca** na ul. Adamskiego policjanci zatrzymali 35-letniego mieszkańca Łędzin, który kierował samochodem będąc w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 1,42 mg/l. **11 czerwca** na ul. Hallera włamano się do szafy sterującej myjni samochodowej oraz pobierającej opłaty skąd skradziono 1500 zł. **12 czerwca** na boisku szkolnym przy ul. Sapety skradziono telefon komórkowy Sony Xperia. Wartość strat 700 zł. **15 czerwca** na ul. Maratońskiej policjanci zatrzymali mieszkańca Mysłowic, który kierował samochodem będąc w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 0,67 mg/l. Zatrzymany proponował policjantom 250 zł w zamian za odstąpienie od czynności służbowych. **17 czerwca** na ul. Hallera włamano się do dwóch szaf sterowniczych myjni samochodowej samoobsługowej, z których skradziono kasety z pieniędzmi. Straty wyniosły 500 zł. **21 czerwca** na ul. Sapety włamano się do opł. astry, z którego skradziono torebkę z dokumentami i 100 zł. **26 czerwca** na ul. Imielińskiej policjanci zatrzymali 46-letniego mieszkańca Imielina, który znieważał ich w związku z wykonywanymi czynnościami. **28 czerwca** na ul. Maratońskiej policjanci zatrzymali dwóch mieszkańców Jaworzna w wieku 20 i 22 lata, którzy posiadali przy sobie 0,68 grama amfetaminy. **1 lipca** na ul. Imielińskiej policjanci zatrzymali 20-letniego mieszkańca Imielina, który kierował motorowerem w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 0,49 mg/l. **3 lipca** na ul. Imielińskiej policjanci zatrzymali 35-letniego mieszkańca Imielina, który kierował nissanem, będąc w stanie nietrzeźwości. Wynik badania – 0,41 mg/l. **5 lipca** na ul. Wandy policjanci zatrzymali 31-letniego mieszkańca Chelmu Śl., który w trakcie interwencji znieważał umundurowanych funkcjonariuszy Policji, naruszył ich nietykalność oraz przemocą i groźbą usiłował zmusić ich do odstąpienia od wykonywania czynności służbowych. Także **5 lipca** na ul. Wandy policjanci zatrzymali do kontroli kierującego rowerem 59-letniego mieszkańca Mysłowic, który znajdował się w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 0,45 mg/l.

## DYŻURY RADNYCH

4 sierpnia (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. 16<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> dyżurują radni: **Bernadeta Ficek** - okręg nr 1, **Józef Pacwa** – okręg nr 2, **Jerzy Gołaszczak** - okręg nr 5. Okręgi te obejmują ulice: Heweliusza, Imielińska od nr. 1 do nr. 37 i od nr. 2 do nr. 58, Modrzewiowa, Satelicka od nr. 1 do nr. 11 i od nr. 2 do nr. 22a, Sosnowa, Turystyczna, Kamienna, Na Sarganach, Wróblewskiego, Wyzwolenia, Imielińska od nr. 39 do nr. 123 i od nr. 60 do nr. 134, Kordiana, Kowalska, Nowa, Olszewskiego, Pokoju, Rejtana, Wąska.

Kurier – Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie. Wykonanie: Gościnnie sc. Redaguje zespół. Redaktor naczelny Zbigniew Zając. ISSN 1898-8350 Tel. kontaktowy: 609-223-557. Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl Druk Infomax Katowice. Nakład 1500 egz. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

# Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny

Celem programu jest podjęcie działań na rzecz rodzin wielodzietnych, zarówno przez właściwych ministrów, jak i przez inne podmioty, w tym niepubliczne, które mogą zapewnić rodzinom wielodzietnym szczególne uprawnienia w ramach prowadzonej działalności. Należy podkreślić, że program ma zasięg ogólnokrajowy, zatem adresowany jest do członków rodzin wielodzietnych bez względu na ich miejsce zamieszkania.

Karta oferuje system zniżek oraz dodatkowych uprawnień. Jej posiadacze będą mieli możliwość korzystania z katalogu oferty kulturalnej, rekreacyjnej czy transportowej na terenie całego kraju. Wykaz aktualnie dostępnych zniżek znajduje się na [www.rodzina.gov.pl](http://www.rodzina.gov.pl).

Beneficjentami programu są następujący członkowie rodziny wielodzietnej:

1) rodzic (rodzice) oraz jego małżonek mający na utrzymaniu co najmniej troje dzieci w wieku do ukończenia 18. roku, w przypadku, gdy dziecko uczy się w szkole lub szkole wyższej – do ukończenia 25. roku, natomiast bez ograniczeń wiekowych - w przypadku dzieci legitymujących się orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności,

2) rodzic zastępczy (rodzice zastępczy) lub osoba (osoby) prowadząca rodzinny dom dziecka,

3) dziecko – w tym dziecko, nad którym rodzic sprawuje rodzinną pieczę zastępczą oraz pełnoletni wychowanek rodzinnej pieczy zastępczej, pozostający w dotychczasowej rodzinie zastępczej albo rodzinnym domu dziecka na zasadach określonych w art. 37 ust. 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. z 2013 r. poz. 135, z późn. zm.).

Karta będzie wydawana w przypadku dziecka:

1) małoletniego – do ukończenia 18. roku;

2) pełnoletniego – odpowiednio do końca roku szkolnego lub akademickiego, w którym planowane jest ukończenie nauki w danej placówce, zgodnie z terminem wskazanym w zaświadczeniu ze szkoły lub szkoły wyższej o planowanym terminie ukończenia nauki w danej placówce, nie dłużej jednak niż do ukończenia 25. roku;

3) legitymującego się orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności, w wieku powyżej 18. roku – na okres ważności orzeczenia;

4) umieszczonego w rodzinnej pieczy zastępczej – na czas umieszczenia w danej rodzinie zastępczej lub rodzinnym domu dziecka;

5) w wieku powyżej 18. roku pozostającego w dotychczasowej rodzinie zastępczej lub rodzinnym domu dziecka na zasadach określonych w art. 37 ust. 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej – odpowiednio do końca roku szkolnego lub akademickiego, w którym planowane jest ukończenie nauki w danej placówce, zgodnie z terminem wskazanym w zaświadczeniu ze szkoły lub szkoły wyższej o planowanym terminie ukończenia nauki w danej placówce, nie dłużej jednak niż do ukończenia 25. roku.

Po upływie wyżej wskazanych terminów członek rodziny wielodzietnej będzie mógł wystąpić ponownie z wnioskiem o przyznanie Karty, pod warunkiem, że będzie spełniał warunki uprawniające do korzystania z programu.

Informacji dotyczących wniosków i niezbędnych załączników do wydania KARTY DUŻEJ RODZINY udziela Dorota Orzeł kierownik Referatu Spraw Obywatelskich (I piętro pok. 26), tel. 32 2254124. (um)

## PORADY PRAWNE

### Czy można bezgranicznie zaufać bankom?

Panuje powszechne przekonanie, że banki należą do kategorii instytucji nazywanych instytucjami zaufania publicznego. Niestety nie oznacza to jednak, że wszystkim przedstawicielom tych instytucji możemy bezgranicznie ufać. Banki podobnie jak inni przedsiębiorcy prowadzą działalność gospodarczą w celu osiągnięcia zysku.

W kontaktach z bankiem spotykamy osoby, które są ich przedstawicielami. Ich zadaniem jest nakłonienie potencjalnego klienta do zawarcia umowy z bankiem (kredyt, pożyczka, karty kredytowe). Z zasady wynagrodzenie pracownika banku uzależnione jest w całości albo w części od ilości takich umów zawartych z klientami. Pośród licznej rzeszy rzetelnych i profesjonalnych pracowników banku możemy niestety również spotkać takich, którzy są nieuczciwi.

W ostatnim czasie wielu mieszkańców Imielina otrzymuje z jednego z banków pisma wzywające do zwrotu pieniędzy, które zdaniem banku znalazły się na ich rachunku bankowym w wyniku nieautoryzowanych operacji. W przypadku otrzymania takiego pisma z banku zaleca się zachowanie dużej ostrożności i zastosowanie zasady ograniczonego zaufania do twierdzeń banku wynikających z treści pisma.

Zapewnienie bezpieczeństwa pieniędzy na rachunkach bankowych jest jednym z najistotniejszych obowiązków banku, a sposób jego wykonywania jest najbardziej wymierną podstawą oceny jego wiarygodności. W sytuacji gdy bank nie zapewni posiadaczowi rachunku bankowego bezpieczeństwa jego środków pieniężnych, znajdujących się na tym rachunku, przez umożliwienie ich zagarnięcia przez pracownika

banku, uzasadniona jest odpowiedzialność banku. Proszę jednak pamiętać, że ocena czy rzeczywiście doszło do naruszenia art. 50 ust. 2 ustawy z 1997 r. Prawo bankowe i czy zachodzi odpowiedzialność banku na podstawie przepisów o czynach niedozwolonych oraz z tytułu nienależytego wykonania zobowiązania, wymagana jest indywidualna ocena danego przypadku. Z tego też powodu przed podjęciem decyzji jakie przyjąć stanowisko wobec żądań banku i jak odpowiedzieć na pismo, należy zasięgnąć konsultacji osób, które uważamy za kompetentne. Może się okazać, że bank nie ma racji, wzywając do zwrotu pieniędzy, a jego żądania są nieuzasadnione. Zanim zgodzimy się zapłacić za błędy popełnione przez bank, może warto zadać sobie pytanie - jakim prawem?

Dariusz Orzeł  
Kancelaria Prawna



# Imielin nadal inwestuje i rozwija się

Imielin w ciągu ostatnich 8 lat najczęściej w województwie śląskim (w kategorii małych miast) przeznaczal na inwestycje. Miał też największą nadwyżkę budżetową. Nadwyżka budżetowa to ilość pieniędzy, która zostaje w gminnej kasie po pokryciu najważniejszych wydatków związanych z bieżącym funkcjonowaniem miasta – wyjaśnia dr Jan Czempas z Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach, specjalizujący się w dziedzinie finansów samorządowych. – To lustro kondycji gmin, najlepsza miara ich sytuacji finansowej.

- Jeżeli Imielin tyle inwestuje, to bardzo dobrze rokuje dla miasta – dodaje dr Czempas, opierając się na danych zebranych przez Regionalną Izbę Obrachunkową – gdyż w ten sposób podnosi komfort życia mieszkańców. Ponadto gmina staje się bardziej atrakcyjna - lepiej postrzegana przez inwestorów, ale i potencjalnych mieszkańców, którzy widzą, że tu jest wszystko, co potrzeba do wygodnego życia. Natomiast gdyby miasto chciało zaciągnąć pożyczkę, to byłoby wiarygodnym kredytobiorcą. A to oznacza, że oprocentowanie udzielonego mu kredytu byłoby na pewno niższe niżeli gminie, której grozi ryzyko niewypłacalności.



Posiadanie nadwyżki budżetowej pozwala również zdaniem dr. Czempasa bez obaw sięgać po środki unijne, gdyż miasto ma pieniądze na tzw. wkład własny.

Burmistrz Jan Chwiedacz tak dobrą ocenę sytuacji finansowej przypisuje wysokim dochodom stałym, czyli takim jak podatek od nieruchomości, czy udział w podatku dochodowym od osób fizycznych. Z roku na rok można zauważyć ich tendencję wzrostową i są one dość pewne. Stałe wpływy do miejskiej kasy są możliwe dzięki niskiemu bezrobociu, stabilnemu zatrudnieniu i dużej liczbie firm działających na lokalnym rynku.

- Nadwyżkę budżetową inwestujemy w danym roku lub w kolejnych latach – zauważa burmistrz i zwraca uwagę, że trzeba planować tyle inwestycji, na ile ma się pieniędzy, bo tak jak w budżecie domowym, nie można zaciągać zobowiązań, które nie będą miały pokrycia w dochodach. W niektórych gminach pod koniec kadencji inwestuje się „pod wyborcę”, a następcy muszą spłacać długi. Dla J. Chwiedacza rozwój gminy mierzony jest także tym, że więcej osób

się przeprowadza do Imielina, wzrastają wpływy finansowe gminy z tytułu podatków, które one placą (m.in. z dochodów osobistych). Te pieniądze przeznaczają się na inwestycje, które podnoszą ogólny poziom życia, to ściąga kolejnych mieszkańców... i tak od kilku lat trwa dobra koniunktura dla miasta.

Najbliższe plany inwestycyjne - w tym roku jest to zakończenie budowy hali, a na przyszłe lata skanalizowanie całego miasta (zostało już niedużo).

Co dalej? - Będziemy się zastanawiać z radnymi i prowadzić dyskusje z mieszkańcami – odpowiada burmistrz. - Jest kilka zadań do wyboru. Aktualizujemy program rewitalizacji miasta (na tej samej stronie Kuriera można przeczytać o ankiecie skierowanej do mieszkańców – dop. redakcja). – Zachęcam jak najwięcej osób do wypełnienia ankiety w sprawie rewitalizacji. Ankieta pokaże, jakie są oczekiwania mieszkańców. Z pojedynczych głosów, które pojawiły się na serwisach internetowych wnoszę, że powinno powstać kilka placów zabaw dla dzieci o wyższym standardzie: z ogrodzeniem, monitoringiem, oświetleniem, zamiast kilku-nastu o gorszym wyposażeniu, które mamy obecnie, siłownia na świeżym powietrzu, skatepark, kąpieliska nad zalewem, powinien być dokończony remont ul. Imielińskiej, zagospodarowany kamieniołom, nowa nawierzchnia na boisku na Halera i przy szkole podstawowej, należy wybudować drugą salę gimnastyczną przy szkole podstawowej. Czekamy na kolejne opinie i głosy w dyskusji. (zz)

## Zdecyduj o przyszłości miasta - wypełnij ankietę

Dla Imielina przygotowany jest Lokalny Program Rewitalizacji (LPR) czyli wieloletni zintegrowany program działań mających na celu poprawę jakości życia mieszkańców, uporządkowanie ładu przestrzennego, określenie optymalnego zakresu i harmonogramu działań dla zrównoważonego rozwoju miasta. Jest to program, w którym zapisuje się propozycje projektów inwestycyjnych i społecznych ukierunkowanych na rozwój poszczególnych obszarów miejskich. Aby dokument ten uwzględniał najbardziej istotne potrzeby miasta, zarówno w zakresie rewitalizacji technicznej (remontów, adaptacji, ulepszeń itp.), jak i ożywienia gospodarczego i działań na rzecz rozwiązania problemów społecznych, niezbędny jest szeroki udział lokalnej społeczności oraz współpraca różnych podmiotów podczas jego przygotowania, konsultacji i wdrożenia.

Mając na uwadze powyższe, wykonawca LPR czyli zespół Głównego Instytutu Górnictwa (GIG) zaprasza do wzięcia udziału w badaniu ankietowym, mającym na celu zdefiniowanie najbardziej istotnych problemów społecznych, gospodarczych i przestrzennych w poszczególnych częściach miasta. Mieszkańcy proszeni są o wypełnienie ankiety on-line na stronie internetowej [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl) (znajduje się po prawej stronie w dziale „ważne” – tytuł: Lokalny Program Rewitalizacji) lub pobranie

formularza. Wypełniony formularz należy wysłać na adres: [agieroska@gig.eu](mailto:agieroska@gig.eu) lub [apilch@gig.eu](mailto:apilch@gig.eu)

Wydrukowaną wersję można również wrzucić do urny znajdującej się w budynku Urzędu Miasta Imielin.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod telefonem: 32 259 22 07 (Agnieszka Gieroska GIG), 32 259 24 87 (Anna Pilch GIG). Wykonawca badań dziękuje za poświęcony czas oraz udział w badaniu ankietowym. GIG Katowice. (um)

## Plan dla Golcówki

Rada Miasta Imielin na sesji 25 czerwca podjęła uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Imielina w rejonie wzgórz Golcówka. Z treścią uchwały oraz ze szczegółowym przebiegiem granic obszarów objętych uchwałą można zapoznać się w

Urzędzie Miasta Imielin. Za interesowani mogą składać na piśmie wnioski do planu miejscowego w sekretariacie Urzędu Miasta do 6 sierpnia 2014 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości której dotyczy. (um)

## Najlepsi absolwenci

Tablety, słuchawki bezprzewodowe i dyplomy otrzymali 27 czerwca absolwenci imielińskiej szkoły podstawowej i gimnazjum, którzy na świadectwie ukończenia szkoły uzyskali średnią ocen 5,0 i wyżej.

W szkole podstawowej słuchawki oraz dyplomy odebrali: w klasie VI a Jakub Gabor, Daniel Cetera, Bartosz Faryniak, Weronika Trocer. W klasie VI b Aleksandra Barchan, Konrad Borówka, Mateusz Orzeł, Sandra Wójcik, Weronika Górniak, Michał Synowiec, Aleksandra Grzeszczak. W klasie VI c Marta Kopeć, Zuzanna Malinowska, Wiktoria Trebuniak, Julia Łaskowska, Iwona Stolarczyk, Marcin Szluz, Marcel Ścierański, Filip Rak, Paulina Bednarek, Oliwia Zaremba, Kamil Sitko. W klasie VI d Weronika Mazurkiewicz, Wiktoria Breitkopf, Zofia Kulik, Krystyna Spyra, Magdalena

Kulik, Filip Skulski, Małgorzata Sorek, Dawid Jamiński, Michał Myrda, Izabela Stolecka, Damian Goryczka, Zofia Jochemczyk.

W gimnazjum tablety i dyplomy odebrali w klasie III a: Magdalena Krakowiecka (uzyskała najwyższą średnią 5,41), Julia Mikunda (5,33), Wioletta Mondry (5,22), Marianna Jochemczyk (5,06), Kamila Kubica (5,06), Dominka Paluch (5,06), Agnieszka Bałduga (5,00). W klasie III b Paulina Gut (5,13) i Aleksandra Małek (5,00). W klasie III c Dominika Stolorz (5,39), Karolina Ochwat (5,33), Aneta Hurny (5,28), Zuzanna Tydniarska (5,22), Angelika Stanisław (5,22), Adrian Hachula (5,17), Marta Komandera (5,17), Natalia Siupka (5,11), Martyna Szpek (5,11), Jakub Szymura (5,06), Beata Zając (5,06), Emilia Mikunda (5,00) i Monika Paluch (5,00). (um)



# Rekordowe Dni

## Dokończenie ze str. 1

- Będziemy dzisiaj do końca – obiecują Krystyna i Jan Piolorzowie, których spotykamy w drugim dniu święta miasta. Poprzedniego dnia też przyszli na stadion Pogoni – kibicowali wnuczkom, które startowały w dziecięcych biegach. W niedzielę wybrali się na występ

wice, Krzysztof Madeja Sułkowice.

Najlepszymi biegaczami wśród młodzieży zostali: Mario Waleczko z Mysłowic, Jacek Kot z Imielina i Milena Pyka z Mysłowic.

Biegacze z Imielina w kolejności zajętych miejsc w crossie: **Krzysztof Lachowicz, Damian Miszczak, Krystian Wilk, Hu-**



Widowiskowy pojedynek szachistów.

kabaretu Rak oraz zespołu Karo. Uważają, że w pierwszym dniu było za mało zabaw dla dzieci, oceniają też, że program w ubiegłym roku był bogatszy, jednak tegoroczny też im się podobał. (dan, zz)

## Wyniki biegów

Dzieci - 100 m: Aleksander Rogacz Sosnowiec, Franciszek Stypułkowski Bieruń i Zuzanna Gawlik Imielin,

150 m: Natalia Szymańska Imielin, Matylda Bercal Imielin, Seweryn Sieka Imielin,

250 m: Róża Olchowa Kraków, Igor Rogowski Imielin, Filip Róg Imielin,

400 m: Szymon Morcinek Imielin, Mateusz Domagała Mysłowice, Seweryn Hajduk Mysłowice, Łukasz Zawadzki Imielin,

800 m: Norbert Hajduk Mysłowice, Dawid Mielke Bażano-

**bert Kroczyk, Marian Szym-ski, Iwona Nawrocka, Monika Jochymczyk, Rafał Kurkowski i Remigiusz Bednorz.**



Najmłodszy uczestnicy zabawy tenisowej byli nieco zakłopotani.

## Zawody wędkarskie

Rozgrywane były w 3 kategoriach o puchar Burmistrza Miasta

## Turniej strzelecki

Walczone o puchar Przewodniczącej Rady Miasta Imielin.



Nagrodzeni w zawodach wędkarskich oraz sponsorzy.

Imielin. Mężczyźni: Józef Łuczak (4,19 kg), Zbigniew Zalewski (3,75 kg), Ryszard Świątek (3,54 kg). Kobiety - Katarzyna Cyprys (1,29 kg), Barbara Kucowicz (1,10 kg), Barbara Marut (0,8 kg). Juniorzy - Paweł Twaróg (1,6 kg), Rafał Ptak (0,67 kg), Szymon Pudelko (0,2 kg). Nagrody ufundował Śląski Bank Spółdzielczy Silesia w Katowicach Oddział Imielin, a wręczał Józef Myrcecz, prezes Zarządu Banku i Magdalena Głowacka, kierownik Oddziału w Imielinie.

Odbył się w 2 grupach wiekowych: 9 – 13 lat: Wiktoria Kucowicz, Michał Synowiec, Agata Chwiendacz. Powyżej 13 lat i dorośli: Artur Nagi, Franciszek Musioł, Dariusz Kurek. Sponsorem było PZU Danuta Pacwa z Imielina.

## Turniej siatkówki plażowej

Puchar Przewodniczącej Rady Miasta Imielin wygrały "BIE-RUNIOKI" (Dawid Oroc, Piotr Mijalski) przed zespołem "GACIE GRACIE" (Marek Pawlik, Krystian Juszczak) i "TAKIE TAM CHŁOPAKI" (Bartłomiej Stadler, Aleksander Chuchacz). Puchary i dyplomy wręczała Bernadeta Ficek, a nagrody rzeczowe burmistrz Jan Chwiendacz.

## Turniej tenisa ziemnego

Rozegrano w 5 kategoriach. MALUCHY - Stanisław Pruciak, Paulina Paluch, Borys Poznań-

Bożena Grudnik-Opitek; mężczyźni: Daniel Michacz, Marcin Staszewicz, Krzysztof Sikora. Organizatorami turnieju byli



Najlepsi w strzelaniu.

Agnieszka Litwińska-Pruciak i Jacek Pruciak, prowadzący Akademię Sportu i Rekreacji, właściciele kortów tenisowych przy ul. Skotnica 11 w Imielinie. Puchary i dyplomy wręczali Jan Chwiendacz i Bernadeta Ficek, a nagrody rzeczowe Jacek Pruciak.



Biegacze z Imielina - uczestnicy crossu.

ski i Marta Merkel. SKRZATY - Ewa Merkel, Jakub Paluch, Maksymilian Kroczyk, Kamil Kaprowski, Kacper Chmielewski. MŁODZIKI - dziewczęta: Aleksandra Wyciślik, Agata Opitek; chłopcy: Michał Leja, Bartłomiej Pruciak, Jakub Dul, Marcel Ścierański. JUNIORZY - Włodzimierz Nowakowski. OPEN kobiety: Agata Papoń,

## Turniej skata sportowego

Rozegrano o puchar Burmistrza Miasta Imielin. Wygrał Dariusz Sadzawiczny, drugi był Paweł Stolorz, a trzeci Ludwik Saternus. Najlepsza zawodniczka to Ewa Bucka. Organizatorem był Skat Klub SOKÓŁ IMIELIN. Puchary i dyplomy wręczał Jan Chwiendacz. (um)





# Nastoletnia miss z Imielina Fajne chopy

16-letnia Klaudia Świerzy z Imielina wystąpiła w finale konkursu Miss Polski Nastolatek, który odbył się w ostatnią niedzielę czerwca. Wybory na żywo transmitowała telewizja TV4, a prowadził Krzysztof Ibisz.

- Klaudia od dziecka lubiła się fotografować, można powiedzieć, że „aparataja kocha”, bo bardzo ładnie wychodzi na zdjęciach – opowiada mama, Zofia Świerzy. – Półtorej roku temu zafundowaliśmy córce profesjonalne portfolio u fotografa w Białym-Białej. Robiąc zdjęcia zauważyła, że jest fotogeniczna i pokazała zdjęcia Klaudii Lucynie Grabowskiej, która od ponad 25 lat prowadzi agencję modelek.

Wiosną tego roku Klaudia wystąpiła w wyborach Miss Południa Nastolatek i co prawda nie zdobyła tytułu, ale wyróżniła ją dwie firmy. Doceniła jej urodę również właścicielka agencji, bo z tzw. zieloną kartą czyli prawem udziału w kolejnych zawodach wysłała na ogólnopolskie wybory nastolatek. O tym, że była to trafna decyzja świadczą dalsze eliminacje. Klaudia w Warszawie z grona 130 ćwierćfinalistek przeszła do półfinału, aż wreszcie znalazła się w finałowej grupie 24 dziewcząt.

Kto sądzi, że w wyborach miss ocenia się tylko wygląd, bardzo się myli. – Dziewczyny musiały pokazać, że coś potrafią. Klaudia w szkole podstawowej śpiewała w chórze, tańczyła. Trzy lata uczyła się grać na skrzypcach – zauważa mama. – Dziewczyny są bacznie obserwowane, gdy chodzi o zachowanie; liczy się naturalność, kultura osobista, stosunek do innych osób – dodaje pani Zofia.

Przygotowania do finału trwały 10 dni i odbywały się w Kozienicach. Dziewczynom robiono masę zdjęć, nagrywano



- Byłam bardzo ciekawa, kto wygra, bo poziom był wyrównany – mówi Klaudia o konkursie. - Starłam się wypaść jak najlepiej i myślę, że mi się udało. Dzięki konkursowi mam więcej pewności siebie, dodał mi też odwagi i zdobyłam nowe doświadczenia. Wiem, jak zachować przed kamerą i aparatem fotograficznym – dodaje dziewczyna, która robi wrażenie bardzo skromnej.

Poza nagrodami w postaci kosmetyków dobrych firm, udział w konkursie pozwolił jej na podpisanie umów z dwoma nowymi agencjami. Natomiast agencja Lucyny Grabowskiej chciała ją wysłać do Sopotu na wybory Miss Lata, ale Klaudia woli w czasie wakacji wypocząć. Tymczasem skończyła pierwszą klasę LO w Mysłowicach. A po maturze chciałaby odbyć studia kosmetyczne albo medyczne, wie, że na konkursach świat się nie kończy. (zz)

Jakub Ficek i Łukasz Żak z Imielina wystąpili w programie „Mistrz grilla 2014”, który TVP1 nadaje zaraz po Teleekspresie. W malowniczej Dolinie Charloty koło Słupska, gdzie nagrywany jest program, zaprezentowali, jak upiec „krupnioka a’la oma”. Oczywiście prowadzącej Odette Moro musieli wytłumaczyć, kto to jest „oma”. Grillowali też steka podanego z kukurydzą i ziemniakami ozdobionymi domowym tzatziki („żona robiła” – dopowiada pan Jakub) na przystawkę.

Na pytanie prowadzącej skąd są, odwracają się plecami i prezentują napis na koszulce „Imielin”. Z przodu natomiast mają wypisane „Dobrze mieć sąsiada...” i wymieniają pozytywne wyniki z dobrego sąsiedztwa. W krótkim programie nie tylko pokazują, jak

przyrządzić smaczne potrawy, ale i zapraszają prowadzącą („tako gryfno dziolszka”) do Imielina, obiecując jej, że znajdą działkę „koło nos”, męża, który „bydzie robił na grubie” i wcześniej pójdzie na emeryturę. Ponadto zachwalają proste swoje jedzenie.

Imielinianie swobodnie zachowywali się przed kamerą, z humorem opowiadali – głównie po śląsku – o grillowaniu, promując przy okazji miasto (Panie burmistrzu należy im się nagroda). Ponieważ program ma formę konkursu, dlatego od piątku 18 lipca od godziny 18.00 będzie można głosować na „mistrza grilla”. Omawiany odcinek programu można obejrzeć na You Tube - wystarczy wpisać w wyszukiwarce „mistrz grilla 2014 – odc.1” lub na stronie internetowej TVP1. (zz)



**Miejskie Centrum Kultury w Imielinie**

**Z KOZIOŁKIEM MATOŁKIEM IDZIEMY PRZEZ ŚWIAT**

wakacje w bibliotece

**poniedziałek 10:00-13:00**  
Przygotowujemy Koziołka Matołka do podróży - warsztaty interaktywne

**wtorek 10:00-13:00**  
Spektakl teatralny i blok zabawowy "Do Pacanowa"

**środa 10:00-13:00**  
Spotkanie z bajką - warsztaty plastyczne

**czwartek 9:00-14:00**  
Warownia Pszczyńskich Rycerzy - wycieczka

**piątek 10:00-13:00**  
Podróż z Koziołkiem Matołkiem - gra terenowa

**miejsce:** Biblioteka Miejska, ul. Imielińska 92  
**termin:** 21-25 lipca 2014  
Zapisy przyjmowane będą w pierwszym dniu zajęć

**MIEJSKIE CENTRUM KULTURY W IMIELINIE**

**WAKACJE WYPLATANE SŁOŃCEM**

**MIEJSCE:** Dom Kultury Sokolnia, ul. Imielińska 29  
**TERMIN:** 28 - 31 lipca 2014 r., godz. 10.00 - 14.00  
**UCZESTNICY:** dzieci oraz młodzież gimnazjalna  
**PROWADZĄCY:** Łucja Malec-Kornajew (historyk sztuki, projektant, wikliniarz)  
Agata Knop (projektant, wikliniarz, grafik)

**wakacyjne, twórcze warsztaty wiklinowo-wierzbowe**

**działania indywidualne i zbiorowe**  
- wykonanie nietypowych przedmiotów i konstrukcji z wikliny



# Wandalowie na terenie Imielina

Trzy lata temu Imielin obie-  
gła wieść o kolejnych od-  
kryciach archeologicznych w  
naszym mieście. Archeolodzy  
z Muzeum w Sosnowcu prze-  
badali w sumie pięć pieców  
prażalniczych z przełomu IV i  
V wieku naszej ery, w których  
z lokalnych złóż dolomitu wy-  
tapiano wapno. Wapienniki tego  
typu to w istocie jamy piecowe,  
które wypełniane były najpierw  
drewnem (prawdopodobnie dę-  
bowym ze względu na jego wy-  
soką kaloryczność), a następnie  
skałą dolomitową, którą chci-  
ano wyprażyć. Górną część pie-  
ca, lekko wystającą ponad zie-  
mię, stanowiła glinianą kopuła  
z otworami doprowadzającymi  
powietrze.

Sam fakt odnalezienia pieców  
nie jest sensacyjny – pierwsze  
badania w Imielinie prowadzo-  
ne były jeszcze w latach 60. XX  
wieku, a w latach 80. podczas  
budowy stacji uzdatniania  
wody odkryto imponującą gru-  
pę 224 pieców i kilkudziesięciu  
jam gospodarczych różnego  
przeznaczenia oraz chat, półzi-  
emianek mieszkalnych i innych  
zabudowań pochodzących z IV  
wieku naszej ery. Znaczenie  
najnowszych badań polega na  
odkryciu, że obszar prehisto-  
rycznego „centrum przemysło-  
wego” był znacznie większy  
niż początkowo zakładano, co  
świadczą o niezwykle  
prężnej działalności tego ośrod-  
ka (nowo odnalezione stanowi-  
sko znajduje się 2,5 km od sku-  
piska odkrytego w latach 80.)

W jakim celu wykorzysty-  
wano tak dużą produkcję wap-  
na, skoro nie mamy na Górnym



Tak mogła wyglądać osada, która powstała na terenie Imielina w IV w. n.e. Rys. Urszula Figiel-Szczepka

Śląsku żadnych śladów bu-  
downictwa murowanego z tego  
okresu? Archeolodzy nie dają  
jednoznacznej odpowiedzi.  
Alternatywa, że wapno było  
topnikiem w produkcji żelaza  
jak dotąd nie znalazła potwier-  
dzenia ze względu na brak dy-  
marek na terenie dzisiejszego  
Imielina i w jego okolicy. Wed-  
ług dr. Jacka Pierzaka z biura  
Wojewódzkiego Konserwatora  
Zabytków w Katowicach mogło  
służyć do bielenia chat. Istnieje  
też hipoteza, że było produk-  
tem eksportowym w wymianie  
handlowej z Rzymianami.

Osada mieszkalna, odkryta  
na stanowisku badanym w la-  
tach 80., zajmowała powierzch-  
nię nieco ponad 2 hektarów.  
Zabudowania otaczały central-  
ny plac, na którym znajdowała  
się studnia. W jednym z trud-

nych do identyfikacji obiektów  
znajdował się piec prażalniczy  
wypełniony przepalonymi ka-  
mieniami, ale także bardzo  
licznymi fragmentami cera-  
miki, kośćmi zwierzęcymi i  
muszlami ślimaków. W piecu  
znaleziono także sprzączkę z  
brązu. E. Tomczak, który badał  
wówczas osadę, przypuszczał,  
że jest to pozostałość po obrzęd-  
ach religijnych, które na za-  
wsze pozostaną dla nas tajem-  
nicą. Odkrycie to „jest unika-  
towe na ziemiach polskich. Nie  
znam również analogicznych  
do nich obiektów z obszarów  
sąsiednich” – pisał archeolog w  
opublikowanym sprawozdaniu.

Domostwa zamieszkiwało  
prawdopodobnie około 20-40  
osób. Należeli oni do jednego z  
plemion germańskich, które wed-  
ług Tacyty, rzymskiego histo-

ryka z I wieku naszej ery, two-  
rzyły Związek Lugiów. Związek  
ten miał współdziałać politycz-  
nie i militarnie, a o jego znacze-  
niu może świadczyć fakt, że w  
91 lub 92 roku zawarł umowę z  
cesarzem rzymskim Domicja-  
nem, na podstawie której cesarz  
miał wysłać 100 jeźdźców jako  
pomoc wojskową. Skład ple-  
mion tworzących związek jest  
niepewny ze względu na znacz-  
ne rozbieżności w nazwach za-  
notowanych przez rzymskich  
historyków. Dziś powszechnie  
przyjmuje się, że na terenach  
współczesnej Polski południo-  
wej w przeważającej mierze  
mieszkali Wandalowie utożsa-  
miani przez archeologów z tzw.  
ludnością kultury przeworskiej.

Podstawą utrzymania ludno-  
ści kultury przeworskiej była  
wysoko rozwinięta metalurgia

żelaza. Groby tzw. kowali były  
z reguły bogato wyposażane,  
podobnie jak groby wojow-  
ników, co pozwala przypusz-  
czać, że te dwa zajęcia cieszyły  
się największym prestiżem w  
społeczności. Znajdowane w  
grobach liczne przedmioty że-  
lazne (często noszące ślady ry-  
tualnego zniszczenia) dowodzą  
dużego kunsztu prehistorycz-  
nych rzemieślników. Ożywione  
kontakty polityczne i handlowe  
z Cesarstwem Rzymskim za-  
owocowały importami, spośród  
których najpowszechniejsze są  
monety i naczynia, ale także  
bardziej egzotyczne przed-  
mioty, jak na przykład lampki  
oliwne. Niestety, nie wiemy,  
czy wraz z nimi sprowadzano  
także oliwę czy może palono w  
nich tłuszczami zwierzęcymi.

W okresie, z którego pocho-  
dzą imielińskie znaleziska, czyli  
IV i początku V wieku, zachodzą  
dość istotne przemiany. Rozpoczyna się okres wędrów-  
ek ludów. Na mieszkające na  
dzisiejszych ziemiach polskich  
plemiona germańskie od wscho-  
du napierają Hunowie, a w ślad  
za nimi Słowianie. Wandalowie  
stopniowo przenoszą się na po-  
łudnie Europy, by w końcu w dru-  
giej połowie V wieku opanować  
Rzym. Osady często opuszczane  
są pośpiesznie, a ich wyposa-  
żanie nie jest tak bogate jak na  
przykład sto lat wcześniej. Być  
może krótko użytkowana osada  
na terenie dzisiejszego Imielina  
była dla którejś grupy jednym z  
ostatnich przystanków na Gór-  
nym Śląsku w drodze do Cesa-  
rstwa Rzymskiego.

dr Joanna Knapik

## Spotkanie emerytów

Jan Kaiser, Jan Labe, Maria  
Czypionka, Cecylia Szwa-  
jnoch, Maria Kosma, Leokadia  
Błotko, Maria Ryska, Skubisz  
Bernadeta, Cecylia Szczyrba  
– to czerwcowi solenizanci, któ-  
rych honorowano na kolejnym  
spotkaniu emerytów, które od-  
było się 12 czerwca.

W minionym miesiącu eme-  
ryci byli na wycieczce w ży-  
wieckim browarze i na rekolek-  
cjach zamkniętych w Brennej.  
Natomiast na początku sierpnia

wybierają się na trzydniową  
wycieczkę do Sandomierza i  
Lublina.

Na spotkaniu uczczono rów-  
nież pamięć zmarłych: Jana Gó-  
ry i Otylii Nowrockiej, odma-  
wiając w ich intencji modlitwę.

Prezes Bernard Stolorz dzię-  
kował za uświetnienie spotka-  
nia, solenizantom za ciasta,  
gospodarzom za gościnność  
oraz wszystkim za pomoc i  
zaangażowanie w organizację  
imprezy. (zz)



## Kto coś wie?

... na temat Bolesława Ruse-  
ckiego z Imielina, który zginął  
w obozie w Auschwitz prawdzi-  
podobnie w roku 1943?

Józef Pielorz oraz Bernard  
Kopiec przygotowują publi-  
kację na temat martyrologii  
mieszkańców Imielina w cza-  
sie II wojny światowej i proszą  
o bliższe informacje o wymie-  
nionym.

W tej sprawie można się  
skontaktować z B. Kopcem  
tel. 32 2256 178. (zz)

# Czuję ciężar odpowiedzialności Krwiodawcy nie zawiedli

Wywiad z Jadwigą Mikundą  
od 1 lipca dyrektorem Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie



Pracownicy MCK - od lewej: Katarzyna Sojka, Małgorzata Jochemczyk, Karina Grzybowska, Grzegorz Komandera, Jadwiga Mikunda, Roman Jochymczyk, Urszula Figiel-Szczepka, Teresa Stanclik i Anna Madeja.

## - Jak się czuje dyrektor Miejskiego Centrum Kultury?

- Bardzo dobrze, aczkolwiek ma pełną głowę... Czuję ciężar odpowiedzialności.

## - Jakież kłopoty?

- Organizacja od podstaw nowej instytucji wiąże się z mnóstwem papierkowej roboty. To jest zawsze wyzwanie dla człowieka, który ją tworzy. Do tej pory działaliśmy w strukturze miasta, a teraz wszystko jest na mojej głowie: od kadr, zatrudniania, administrację po finanse.

## - Pani to odpowiada?

- Muszę przez to przebrnąć, żeby dobrze działać.

## - Nie boi się Pani, że administrowanie zabierze dużo energii i nie będzie czasu ani sił na działalność merytoryczną?

- Żeby dobrze zacząć, musimy mieć w porządku dokumenty. Zgodnie z ustawami, obowiązującymi przepisami itd.

## - Ludzi interesuje jednak przede wszystkim działalność nowej instytucji. Czy coś się zmieni?

- Działamy, by upowszechniać kulturę i czytelnictwo – w tych dwóch kierunkach.

## - A konkretnie?

- Chciałabym powiększyć ofertę kulturalną dla mieszkańców – głównie dla dzieci. Chcę również zbadać potrzeby mieszkańców – dowiedzieć się czego oczekują. Powstanie nowej instytucji, jaką jest MCK, to również szansa na zdobycie pieniędzy spoza miasta – udział w grantach i programach ogłaszanych przez ministerstwo kultury, fundacje i stowarzyszenia. Do tej pory nie mogliśmy tego robić. Już udało nam się zdobyć 4,5 tys. zł na zakup nowości

do biblioteki. Wiem, że to małe pieniądze, ale od czegoś trzeba zacząć. Sądzę, że na nasz Blues Festival też można poszukać dofinansowania. Mamy fachowców, ludzi z dużym doświadczeniem – trzeba to wykorzystać.

## - Jakie szanse daje połączenie biblioteki z Sokolnią?

- Pozwoli na bardziej ekonomiczne i dynamiczne wykorzystanie pomieszczeń. Jeśli nie ma miejsca w jednym obiekcie, można przenieść imprezę do drugiego.

## - Gdzie jest siedziba MCK-u?

- W bibliotece.

## - Nie obawia się Pani, że biblioteka zdominuje działalność Sokolni i „pożre” większość pieniędzy?

- Dyrektor musi sprawiedliwie podzielić środki, być obiektywny.

Poza tym z wykształcenia jestem kulturoznawcą oraz ukończyłam studia podyplomowe z zarządzania instytucjami kultury, dlatego sądzą, że mam wycucie na sprawy kultury. Zakładam pełną współpracę Sokolni i biblioteki pod szyldem MCK.

## - Czego Pani życzyć w dniu objęcia nowego stanowiska?

- Pieniądzy na działalność, dobrej współpracy, żebyśmy trafili do mieszkańców z ofertą, chociaż jest prawda, że „jeszcze się taki nie urodził, który by wszystkim dogodził”. Poziom Sokolni jest wysoki i chcemy go utrzymać. Postaramy się również, by koszty działania MCK-u były jak najmniejsze. Mam nadzieję, że będzie dobrze. (Rozmawiał zz)

## Gdzie znaleźć kominiarza

Kominiarze, tak jak inni rzemieślnicy i firmy świadczące usługi, działają dziś na zasadach wolnego rynku. Nie zwalnia to właścicieli budynków i innych obiektów budowlanych z obowiązku korzystania z usług kominiarskich. Obecnie działalność kominiarzy określa ustawa z dnia 7 lipca 1994 roku - Prawo budowlane. Opisane w niej są przepisy i wymogi odnośnie budowy kominów, projektowania, a także kwalifikacji niezbędnych do wykonywania zawodu kominiarskiego.

Przed wojną zaliczono kominiarstwo do rzemiosł koncesjonowanych. Województwa podzielono na okręgi (rejon) kominiarskie, a władze powiatowe przydzielały koncesje.

Samodzielne wykonywanie zawodu po uzyskaniu uprawnień mistrzowskich czy czeladniczych uzależniono od przyznania koncesji zobowiązującej do ponoszenia odpowiedzialności za okręg kominiarski.

Warto pamiętać, że uwolnienie rynku poprzez zniesienie rejonów i okręgów nie zlikwidowało hierarchii zawodowej kominiarza. W dalszym ciągu istnieją trzy stopnie zawodowe kominiarzy:

- Mistrz kominiarski. Osoba posiadająca taki tytuł może wydawać opinie zaświadczenia oraz ekspertyzy.
- Czeladnik kominiarski. Jest to osoba przygotowująca się do zdania egzaminu mistrzowskiego (po przepracowaniu w

ambulanse do pobierania krwi stał w centrum Imielina 4 lipca. Wakacje to czas, gdy krwi zwykle brakuje. Jedną z osób, która zgłosiła się, by oddać krew był Krzysztof Bortel (na zdjęciu) z Imielina. – Można coś od siebie dać innym – odpowiada na pytanie, dlaczego to robi. I tak już daruje innym od 15 lat. W tym czasie oddał 28 litrów krwi. Nie miało to żadnego złego wpływu na jego stan zdrowia. Jak tylko może, co 2-3 miesiące stawia się w miejscu, gdzie pobierają krew. Przeszkody do tego wbrew pozorom mogą być błahie – wystarczy zwykły katar, opryszczka na ustach, by w danym dniu zostać wyeliminowanym z krwiodawstwa.

- Z chęcią to robię. Jeśli mogę komuś pomóc, jeśli jest taka potrzeba... – mówi nam Jolanta Krajewska. Od 2006 r. regularnie 2-3 razy w roku oddaje krew i nie zauważyła, by to się negatywnie odbijało na zdrowiu. Korzysta z tego, że autobus przyjeżdża do Imielina. Na rynku spotykamy też szereg osób z Łędzin. Jeden

z nich przyjechał na potężnym czarnym motorze.

Krwiodawcą jest też Krzysztof Hajduczek, imieliński radny. – Namówił mnie kolega w 2009 roku i od 2011 już regularnie robię to 3-4 razy w roku. Mam grupę „zero minus” czyli uniwersalną. Nie wypada więc, o ile zdrowie pozwala, nie oddać krwi – mówi. Potwierdza wysokie normy zdrowotne, jakie stawia się przed krwiodawcami – nawet wizyta u dentysty potrafi uniemożliwić pobranie krwi. Jednocześnie radny prostuje nieprawdziwe informacje, jakoby regularne oddawanie podnosiło ciśnienie lub uzależniało organizm i „zmuszało” go do nadprodukcji krwi. – Organizm sam „wie”, ile mu krwi potrzeba i nic takiego mu nie grozi – przekonuje K. Hajduczek. On też nie odczuwa tego, że z jego organizmu odpływało co jakiś czas pół litra krwi. – Gdy wiem, że ta krew zaraz komuś pomoże, to jest to wręcz przyjemne – dodaje na koniec. (zz)



zawodzie kolejnych trzech lat). Może wykonywać w pełni zadania kominiarskie, lecz nie może wydawać opinii i ekspertyz.

- Pomocnik kominiarski (uczeń). Osoba ta wykonuje czynności pod okiem mistrza bądź czeladnika.

Egzaminy w zawodzie kominiarza przeprowadzane są przez Izby Rzemieślnicze.

Rozwój technik kominiarskich i pojawianie się nowoczesnych rozwiązań grzewczych obciąża kominiarzy do stałego poprawiania swoich umiejętności i odbywania specjalistycznych szkoleń. Profesjonalizm i odpowiedzialność zawsze były wymogiem w branży kominiarstwa.

Niekompetencja i ignorancja kominiarza mogą bowiem doprowadzić do tragicznych skutków.

Poniżej przykładowe wybrane zakłady kominiarskie świadczące usługi na terenie Imielina: Zakład Kominiarski Bolesław Łaska ul. Wyszyńskiego 31 ; 43-100 Tychy tel.: 32 217 74 35 tel. kom: 604 47 30 21; Zakład Kominiarski Marek Mrukowski ul. Wielka Skotnica 6, 41-400 Mysłowice tel. 602 22 33 78; Zakład Usług Kominiarskich Alicja Szewdo ul. Chrzanowska 51, 32-540 Trzebinia tel. 603 520 227; Zakład Usług Kominiarski Franciszek Maruszczyk ul. W. Polskiego 10/6, 41-400 Mysłowice tel. 32 316 55 30. (um)



# Witamy we wspólnocie

**Dzieci ochrzczone 14 czerwca  
w imielińskim kościele**



**Maksymilian Krzysztof Cwiękała syn Krzysztofa i Magdaleny**  
Urodzony 8 maja  
Chrzestni: Łukasz Handy i Beata Mateja



**Antoni Damian Dubiel syn Damiana i Heleny**  
Urodzony 31 marca  
Chrzestni: Mateusz Synowiec i Anna Braun



**Marta Wiktoria Gałęziowska córka Konrada i Iwony**  
Urodzona 12 marca  
Chrzestni: Damian Gałęziowski i Kamila Kołosowska



**Malwina Teresa Kisiel córka Grzegorza i Marii**  
Urodzona 3 listopada  
Chrzestni: Piotr Kisiel i Agnieszka Kłyk

## Piłkarskie nadzieje

To była zabawa piłkarska, przy okazji której zbierano pieniądze na szczytny cel – tak o zawodach, które odbyły się 15 czerwca w Lędzinach mówi Jarosław Zadylak, trener żaków, czyli 7-8-letnich chłopców, którzy spotykają się z nim na stadionie Pogoni.

Zawody, w których wzięło udział 10 drużyn, odbywały się na orliku podzielonym na trzy boiska. Mecze rozgrywano systemem każdy z każdym, ale nie zliczano punktów. Młodzi piłkarze z Imielina 4 z nich wygrali, 1 zremisowali i 1 przegrali.

- Ta grupa chłopców, liczących około 20 zawodników, z którymi pracuję od początku roku, a po wakacjach wystartujemy w lidze żaków – zapewnia trener. Rozgrywki te odbywają się na poziomie okręgu. (zz)



**Paweł Michał Orendorz syn Michała i Katarzyny**  
Urodzony 27 marca  
Chrzestni: Adam Grabowski i Małgorzata Sobolowska



**Wojciech Damian Pasieka syn Michała i Sabiny**  
Urodzony 26 marca  
Chrzestni: Krzysztof Gibas i Monika Sobczyk



**Jan Cyprian Walczyk syn Cypriana i Beaty**  
Urodzony 15 marca  
Chrzestni: Mariusz Borończyk i Katarzyna Kostorz